

卷二十七

書名 禮記註疏六十三卷

撰者 漢 鄭玄
注, 唐 陸德明 音義,
唐 孔穎達疏

卷 卷二十七

內容分類 經-禮-禮記-唐

索書號 經部-彙刻-1

編號 A232600

[彩色首頁1](#)

[東洋文化研究所漢籍目錄 編號: A232600](#)

[東洋文化研究所漢籍目錄所藏漢籍善本文影像資料庫 索書號: 經部-彙刻-1](#)

[漢籍善本文影像資料庫 禮記註疏六十三卷](#)

[版權所有: 東京大學 東洋文化研究所](#)

[使用上的注意事項](#)

禮記註疏卷之一

漢鄭氏註

唐孔穎達疏

禮記

卷二十七

禮記

陸德明音義曰此記

禮之遺闕故名禮記

疏

正義曰夫禮者經天地

理人倫本其所起在天

地未

分之前故禮運云夫禮必本於太一是天地未

前已有禮也禮者理也其用以治則與天地俱

昭二十六年左傳稱晏子云禮之可以為國也

與天地並但于時質略物生則自然而有尊卑

羔跪乳鴻雁飛有行列豈由教之者哉是三公

尊卑自然而有但天地初分之後即應有君臣

尊卑自然而有但天地初分之後即應有君臣

尊卑自然而有但天地初分之後即應有君臣

尊卑自然而有但天地初分之後即應有君臣

尊卑自然而有但天地初分之後即應有君臣

皇始

出握機矩註云遂皇謂遂人在伏犧前始王天

皇始

出握機矩註云遂皇謂遂人在伏犧前始王天

皇始

出握機矩註云遂皇謂遂人在伏犧前始王天

皇始

出握機矩註云遂皇謂遂人在伏犧前始王天

皇始

出握機矩註云遂皇謂遂人在伏犧前始王天

皇始

出握機矩註云遂皇謂遂人在伏犧前始王天

皇始

出握機矩註云遂皇謂遂人在伏犧前始王天

皇始

出握機矩註云遂皇謂遂人在伏犧前始王天

皇始

出握機矩註云遂皇謂遂人在伏犧前始王天

所究研京東院學化文方東
No. 2390

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10





禮記註疏卷第二十七

漢鄭氏註

唐孔穎達疏

內則第十二

陸曰鄭云以其記男女居室事父母舅姑之法

疏正義曰案

名曰內則者以其記男女居室事父母舅姑之法此於別錄屬子法以閨門之內軌儀可則故曰內則

后王命冢宰降德于眾兆民

註后君也德猶教也萬億

曰兆天子曰兆民諸侯曰萬民周禮冢宰掌飲食司

徒掌十二教令一云冢宰記者據諸侯也諸侯并六

卿為三或兼職焉

○后王鄭云后君也謂諸侯也王天子也盧云后王后也王天子也

孫炎王肅云后王君王也并國后王至兆民。正義必政反兼如字一音古念反國曰此一經論子事父母由此后王之教使之然故先云施教之法。后王者辟天子妃后之嫌故言后王也。命冢宰者若天子則天官為冢宰若諸侯則司徒為冢宰今記者據諸侯為文命此司徒之冢宰。降德于眾兆民者降下也德教也諸侯命冢宰降下教令於羣眾兆民也。既據諸侯當云萬民而云兆民者此經雖以諸侯為主雜以天子言之故文稱王又稱兆民也。國后君至職焉。正義曰后君也釋詁文云萬億曰兆者依如算法億之數有大小二法其小數以十為等十萬為億十億為兆也其大數以萬為等萬至萬是萬萬為億又從億而數至萬億曰兆億億曰秭故詩頌毛傳曰數萬至萬曰億數億至億曰秭兆在億秭之間是大數之法鄭以此據天子天下之民故以大數言之詩魏風刺在位貪殘魏國編小不應過多故以小數言之故云十萬曰億云天子曰兆民諸侯曰萬民



者閔元年左傳文周禮是天子之法每云萬民者據畿內言之或可通稱也鄭引此者明天子諸侯之異經云兆民互明天子也云周禮冢宰掌飲食司徒掌十二教者欲明飲食教令所掌各有別官不得獨云冢宰云今一云冢宰記者據諸侯也者今此內則之篇既有飲食又有教令則經文當云命冢宰司徒兩官備言之今唯一云冢宰不兼言司徒者是司徒兼冢宰之事故云記者據諸侯而言之云諸侯并六卿為三或兼職焉者此明司徒兼冢宰之事意疑而不定故稱或焉盧氏云后謂天子之妃者若是后妃唯主內事不得降德于眾兆民孫炎王肅皆云后王君王謂天子也此經論教訓法則是司徒所掌不可獨據冢宰盧與孫王之說其義皆非故鄭以為據諸侯言也但雜陳王事耳

子事父母雞初鳴盥漱櫛緝笄總拂髦冠綏纓端鞞

紳搢笏咸皆也緝韜髮者也總束髮也垂後為飾

拂髦振去塵著之髦用髦為之象幼時鬢其制未聞也綏纓之飾也端玄端士服也庶人深衣紳大帶所

以自紳約也搢猶扱也扱笏於紳笏所以記事也

音管洗手漱所漱反徐素邁反漱漱口也下同櫛側乙反梳也繼所買反徐所綺反黑繪韜髮笄古今反

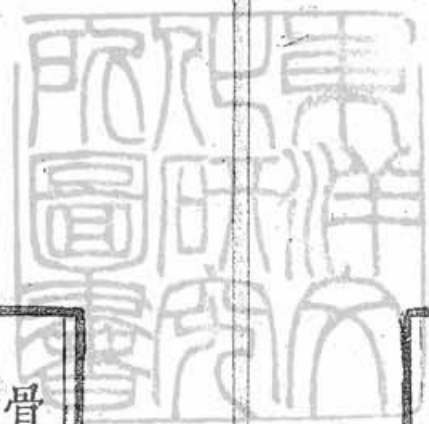
總子孔反髦音毛綏耳佳反韜音必紳音申搢徐音箭又如字音晉挿也笏音忽韜吐刀反去起呂反著

竹畧反下文及注同鬢多果反扱本左右佩用自又作捷又作挿初洽反徐采協反

佩也必佩者備尊者使令也呈反左佩紛悅刀礪

小觶金燧紛悅拭物之佩中也今齊人有言紛者

刀礪小刀及礪礪也小觶解小結也觶貌如錐以象



骨為之金燧可取火於日紛芳云反或作紛同悅

本或作鑷音同解結錐燧音始銳反佩中也觶許規反

遂火鏡拭音式礪力工反右佩玦捍管遶大觶木

燧捍謂拾也言可以捍弦也管筆彊也遶刀鞞也

木燧鑽火也捍戶旦反謂射捍遶時世反徐作偏

偏行滕力反滕徒登反履著綦綦屨繫也

九具反綦其記至不敢私祭以上總論在內法則

反注及下同子事父母婦事舅姑男女出入之禮長幼相事之法

其事既多各隨事節而解之自子至著綦以上還論

搢笏故也咸盥漱者盥謂洗手漱謂漱口此據年稍長者若其孺子則晏起而不能雞初鳴也笄者著纒既畢以笄挿之熊氏云此笄謂安髻之笄以紕韜髮

豐已充

作髻既訖橫施此笄於髻中以固髻也故士喪禮云笄用桑長四寸縷中是也縷中謂殺其中使細非固冠之笄故文在冠上且玄冠有縷約士冠禮有縷者無笄問喪云親始死雞斯之時去玄冠而有笄縱是知笄後故以爲冠總者裂練繪爲之束髮之本垂餘於髻後訖加笄笄紇加總然後加髻著冠冠畢然後服紼縱訖加笄笄紇加總然後加髻著冠冠畢然後服者皇氏云左旁用力不便故佩小物。右佩玦捍管。造大觶木燧者皇氏云以右廂用力爲便故佩大物。○**緇**緇韜至事也。正義曰緇韜髮者也士冠禮云緇緇長六尺鄭云纏一幅長六尺起以韜髮而結之矣盧云所以裹髻承冠以全幅疊而用之未知孰是盧說爲優云綏纓之飾也者結纓領下以固冠結之餘者散而下垂謂之綏云端玄端士服也者特牲禮士祭服玄端故云士服也云庶人深衣者以深衣是服之最下者庶人是人之賤者故知服深衣也云紳大帶者其制備於玉藻云笏所以記事也者玉藻文



其制亦備於玉藻。○**紛**紛悅至於日。○正義曰鄭恐人不識佩巾當鄭之時齊人呼佩巾爲紛故鄭指而言之云今齊人有言紛者是也云刀礪小刀及礪礪也者鄭恐刀礪是一物故明之云小刀及礪礪也知小刀者與小觶連文故知也。○**捍**捍謂至火也。○正義曰拾斂也故鄉射大射將射謂之遂射罷謂之拾拾是收斂之意也云造刀鞞也者此刀大於左廂刀也云木燧鑽火也者皇氏云晴則以金燧取火於日陰則以木燧鑽火也。○**綦**綦履繫也。○正義曰皇氏云履頭施繫以爲行戒未知然否或可著履之時履上自有繫以結於足也故鄭注士冠禮黑履青絢云絢之言拘也以爲行戒

婦事舅姑如事父母雞初鳴咸盥櫛緇笄總衣紳

笄今簪也衣紳衣而著紳。○如父母一本作如事父母衣紳如字又於既反註

同簪徐側林**左佩紛悅刀礪小觶金燧右佩箴管線**

反又作南反

續施繫表大鵬木燧

續

繫小囊也繫表言施明為箴

管線續有之

續。箴之林反線本又作綫息賤反續音曠繫字又作繫同步干反表陳乙反又

作帙囊奴郎反又作崇

徐音託明為于偽反 **衿** 衿猶結也婦人

有纓示繫屬也

衿 衿嬰本又作衿其 **衿** 婦事至綦屨

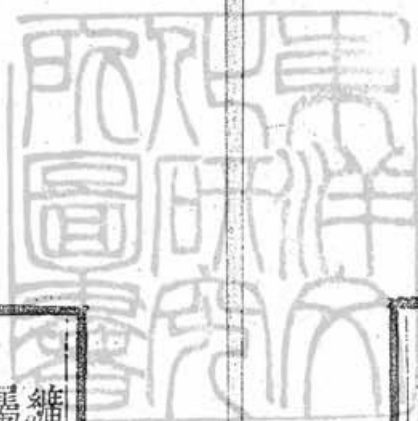
一節論女事父母婦事舅姑所服之衣所佩之物皆異於男子之事各依文解之 **衿** 衿今至著紳 **正**

義曰云笄今簪也者謂婦人之笄異於上男子笄 **正** 故於此始云笄今簪也則與士冠禮男子爵弁笄皮

弁笄同故鄭註冠禮亦云笄今之簪也則喪服女子古笄尺二寸也云衣紳衣而著紳者鄭恐經云衣紳

謂衣著此紳故云衣而著紳謂加玄端緇衣而後著紳帶此異於男子故不有冠綏端鞞紳搢笏之屬 **衿**

繫小至有之 **正** 義曰熊氏云表刺也以針刺表而為繫囊故云繫表也餘物皆不言施獨於箴管線



續之下而言施繫囊明為西物而施矣 **衿** 衿猶至屬也 **正** 義曰案鄭注昏禮云婦人十五許嫁笄而禮之因著纓明有繫蓋以五采為之其制未聞鄭註昏禮既云笄而著纓則未笄無纓也下男女未冠笄亦云衿纓者彼未冠笄之纓用之以佩容臭故下註云容臭香物以纓佩之故童子男女皆有之與此婦人既笄之纓別也

以適父母舅姑之所 **適** 適之及所下氣怡聲問衣燠寒

疾痛苛癢而敬抑搔之 **怡** 怡說也苛疥也抑按搔摩

也 **燠** 燠本又作與同於六反煖也苛音何養本又作癢以想反搔素刀反說音悅疥音界說文云瘙癢

也 **出入則或先或後而敬扶持之** **先** 先後之隨時便

也 **進盥少者奉槃長者奉水請沃盥盥卒授**

巾

繫承盥水者巾以悅手

○少詩召反後皆同奉芳勇反本或作捧下同

長竹丈反後皆同悅始鏡反拭手也本又作挽同

問所欲而敬進之柔色以

溫之

溫藉也承尊者必和顏色

○溫本又作盥又作溫同於運反註

同藉字夜反

醴酒醴 苺 羹 菽 麥 蕡 稻 黍 梁 秣 唯所欲

醴粥也苺菜也蕡熬泉實

○醴之然反厚粥也醴羊皮反薄粥也苺毛報反蕡

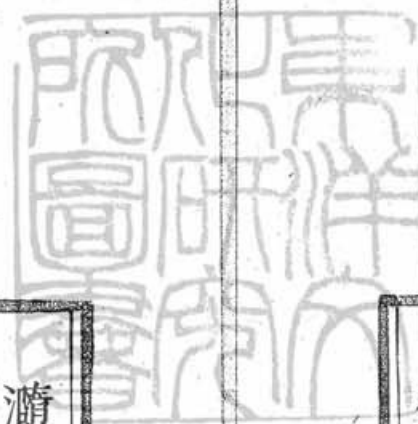
字又作麩扶云反徐扶畏反大麻子註同梁音良秣音述粥之六反又羊六反熬五羔反泉息里反

栗飴蜜以甘之董苳粉榆兔薹滫澹以滑之脂膏以

膏之

謂用調和飲食也苳董類也冬用董夏用苳

榆白曰粉兔新生者薹乾也秦人洩曰滫齊人滑曰



澹也 ○飴羊之反餒也董音謹菜也苳音九似董而葉大也粉扶云反兔音問註同薹字又作橐若

老反滫息酒反洩也隨音髓滑也滑胡八反又于八反諸卷皆同膏之古報反調如字又徒弔反和如字

又胡臥反夏用戶 **父母舅姑必嘗之而后退** 敬也

嫁反洩所九反 **父母舅姑必嘗之而后退** 敬也

以適至 后退 ○正義曰此一節論子事父母婦事舅姑至其處所奉扶沃盥之儀奉進酒醴膳羞之

事各依文解之 ○苛亦也 ○正義曰苛亦者以其苛與養共文故知苛亦也 ○溫藉也 ○正義曰藉者所以承藉於物言子事父母當和柔顏色承藉父

母若藻藉承玉然 ○醴粥至泉實 ○正義曰醴既為粥粥是薄者則醴為厚者故左傳云醴於是註云

醴鷺也爾雅釋言云餽醴也郭景純謂糜也苺菜者案公食大夫禮三牲皆有苺者牛羴羊苦豕薇也是

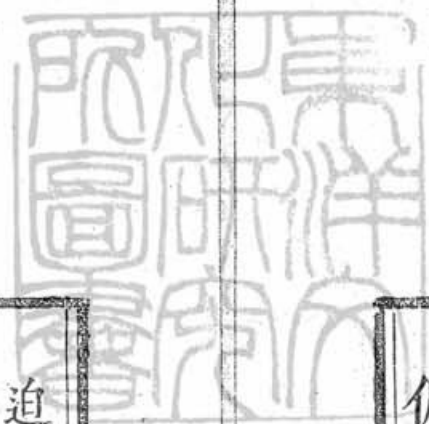
苺乃為菜也用菜雜肉為羹云蕡熬泉實者釋草云

蕡泉實也此中菽豆以下供尊者所食悉皆須熟或羹或熬故云熬泉實也 ○棗栗至膏之 ○以甘之者

謂以此棗栗飴蜜以和甘飲食。以滑之者謂用董
 用苴及粉榆及新生乾薹相和滑之令柔滑也。
 脂膏以膏之者凝者為脂釋者為膏以膏沃之使之
 香美此等總謂調和飲食也。冬用至藹也。正
 義曰案士虞禮記夏用葵冬用苴鄭註云苴董類也
 乾則滑夏秋用生葵冬春用乾苴與此不同者此經
 董苴相對故冬用董夏用苴士虞禮葵與苴相對故
 夏用葵冬用苴也。所對不同故註有異云榆白曰粉
 者釋木云榆白粉徐炎云榆白者名粉郭景純曰粉
 榆先生葉却著莢皮色白云免免新生者薹乾也者案
 庖人云共蠶薹之物蠶薹相對此經以免對薹薹既
 是乾故知免為新生此免薹於周禮據肉為言熊氏
 皇氏皆云文丞董苴粉榆之下
 據董苴等為免薹義或為然

男女未冠笄者雞初鳴咸盥漱櫛緹拂髦總角衿纓皆

佩容臭。總角收髮結之容臭香物也以纓佩之為



迫尊者給小使也。冠古亂反。昧爽而朝。後成人

也。朝直遙反。下而朝同。問何食飲矣。若已食則還

若未食則佐長者視具。具饌也。男女至視具。

論未冠笄者事親之禮。容臭至使也。正義曰此一節

臭謂芬芳臭物謂之容者。庾氏云以臭物可以脩飾

凡內外雞初鳴咸盥漱衣服斂枕簟灑掃室堂及庭布

席各從其事。斂枕簟者不欲人見已褻者簟席之

親身也。衣如字又於既反。簟徒點反。灑本

寢晏起唯所欲食無時。又後未成人者孺子小子

也。○孺如樹凡內至無時。正義曰此一經總論反蚤音早子婦之外卑賤之人爰及僕隸之等故云斂枕簟灑埽室堂及庭布席之屬

由命士以上父子皆異宮昧爽而朝慈以旨甘日出而還各從其事日入而夕慈以旨甘異宮崇敬也慈

愛敬進之日出乃從事食祿不荒農也以上以或作已上時掌

反後由命至旨甘。正義曰此一經論命放此士以上事親異於命士以下之禮

父母舅姑將坐奉席請何鄉將衽長者奉席請何趾少

者執牀與坐將衽謂更臥處。奉芳勇反下同鄉而甚反臥席也止本又許亮反衽而鳩反又作趾足也處昌慮反御者舉几斂席與簞縣衾篋

而甚反臥席也止本又許亮反衽而鳩反又作趾足也處昌慮反

枕斂簞而禡之須臥乃斂之也禡韜也。縣音玄篋口協反

獨音將父母至禡之。正義曰此一節論父母舅姑衾篋舉藏須臥乃鋪御者舉几者謂早且親起之後侍御之人則奉舉其几以進尊者使馮之。斂席與

簞者斂此所臥在下大席與上視身之簞又縣其所臥之衾以篋貯所臥之枕也。斂簞而禡之者簞既

視身恐其穢汗故斂此細簞以獨韜之言簞則韜藏席則否

父母舅姑之衣衾簞席枕几不傳杖屨祇敬之勿敢近

傳移也。傳丈專反註同近附近之近敦牟厄匪餽莫敢用

餽乃用之牟讀曰登也厄匪酒漿器敦牟黍稷器也

○敦音對又丁雷反牟木侯反齊人呼土釜為牟厄音支匪羊支反一音以氏反杜預註左傳云沃盥器

也餽音俊整字與恒食飲非餽莫之敢飲食餽乃

又作蚤木侯反此父母至飲食。正義曰

食之恒常也旦夕之常食服用之物子婦不得輒用所恒飲食之饌不得輒食

○衣衾簟席枕几不傳者侍御之人停貯常處子婦

不得輒更傳移令嚮他處。杖履祇敬之勿敢近者

杖履是尊者服御之重彌須恭敬故云祇敬之勿敢

偏近也。與恒食飲非餽莫之敢飲食者與及也接

上敦牟之文非但不敢用及父母恒食飲食非因餽

時莫敢飲食。○牟讀至漿器。正義曰敦則周禮

有王敦今之杯盃也隱義曰整土釜也今以木為器

象土釜之形卮酒器也。區盛水漿之器故春

秋僖二十三年左傳云懷羸奉區沃盥是也

父母在朝夕恒食子婦佐餽餽皆與夫餽也既食恒

餽餽每食餽而盡之未有原也父沒母存冢子御食

羣子婦佐餽如初御侍也謂長子侍母食也侍食

者不餽其婦猶皆餽也旨甘柔滑孺子餽子餽

正義曰此一節論父母之食子婦餽餘之禮也。子

婦佐餽者謂長子及長子之婦佐餽者食必須盡以

父母食不能盡故子婦佐助餽食之使盡勿使有餘

恐再進故註云未有原也末無也原再也無所有餘

而再設也羣子婦佐餽如初者冢子既侍母而食羣

子婦謂冢子之弟婦及眾弟婦而佐餽如初者如上

父母在子婦佐餽之禮故云如初也。○侍食至餽

也。○正義曰經云冢子御食則云羣子婦佐餽不云

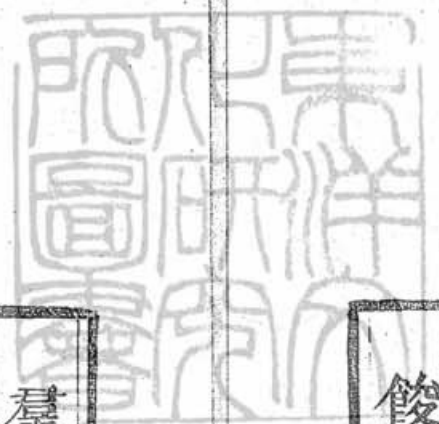
冢子故知侍食者不餽冢子無父故得侍

母而食冢婦既不侍食故云猶皆餽也

在父母舅姑之所有命之應唯敬對進周旋慎齊

齊莊也。○唯于葵反徐伊升降出入揖遊不敢噦噫

豐已充 水反齊側皆反 卷三十一 九



嚏咳欠伸跛倚睇視不敢唾洩 **睇**傾視也易曰明

夷睇于左股 **欠**歲於月反噫於界反噫音帝咳苦愛

反又其寄反睇大計反視如字徐市志 **寒**不敢襲癢

反唾吐臥反涕本又作洩同吐細反 **不敢搔** **襲**謂重衣 **不有敬事不敢袒裼**

父黨無容 **不涉不擻** **擻**揭衣也 **擻**居

起例反又起列 **褻衣**余不見裏 **為其可穢** **輒**刷去之 **色**劣

同為于偽反穢紆 **父母唾洩不見** **輒**刷去之 **色**劣

反去丘 **冠帶垢和灰**請漱衣裳垢和灰請澣 **手**曰

澣足曰澣和漬也 **澣**本又作浣戶管反漬似賜反 **衣**



裳綻裂紉箴請補綴 **綻**猶解也 **綻**字或作綻直

本又作列紉箴女陳反徐而陳反下之林反 **五日則**

燂湯請浴三日具沐其間面垢燂潘請澣足垢燂湯

請洗 **潘**米瀾也 **燂**詳廉反溫也潘芳煩反浙 **少**

事長賤事貴共帥時 **共**猶皆也帥循也時是也禮

皆如此也 **在**父至帥時 **正**義曰此一節論事父

澣沐浴并明少事長賤事貴如事父母舅姑 **聯**

交辭彼註云旁視為睇六二辰在酉酉在西方又下

體離離為目九三體在震震東方九三又在辰辰得

股引之者證睇為旁視也 **擻**揭衣也 **正**義曰

言於尊所不因涉水不敢揭衣。○**灑**手曰灑足曰灑。○正義曰以冠帶既尊故以手灑之用力淺也衣裳既卑故以足灑之用力深也。此據士故冠帶得灑。晏子是大夫故譏其灑衣濯冠也。此灑灑對文為例耳。灑則通也。故上曲禮云諸母不灑裳是裳亦灑也。詩周南箋云灑謂濯之耳亦是不用足。

男不言內女不言外。謂事業之次序非祭非喪不相

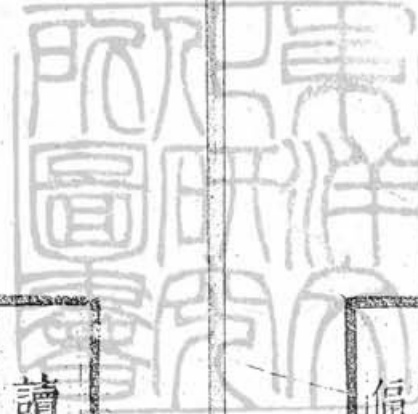
授器。祭嚴喪遽不嫌也。○**據反**。其相授則女受以

筐其無筐則皆坐奠之而后取之。○**奠**停地也。○**非尾**

反。外內不共井不共溲浴不通寢席不通乞假男女

不通衣裳內言不出外言不入。○**溲**浴室也。○**溲彼**

又作。男子入內不嘯不指夜行以燭無燭則止。○**嘯**



讀為叱叱嫌有隱使也。○**嘯**依註音。女子出門必擁

蔽其面夜行以燭無燭則止。○**擁**猶障也。○**障**道路

男子由右女子由左。○**地道尊右**。○**義**曰此經論

男子女子殊別之宜。○**祭**嚴喪遽不嫌也。○**正義**曰此經論

曰以經云非祭非喪不相授器則是祭與喪時得相

授器所以得者祭是嚴敬之處喪是促遽之所於此

之時不嫌男女有淫邪之意。○**嘯**讀至使也。○**正**

義曰嘯是自嘯叱謂叱人經言不嘯與不指連文而

指既指物明嘯是叱人故以嘯為叱矣云嫌有隱使

者若其常事以言語處分是顯使人也如有姦私恐

子婦孝者敬者父母舅姑之命勿逆勿怠。○**恃**其孝敬

之愛或時違解。解佳賣反。下解倦同。若飲食之雖不者必嘗

而待待後命而去也。反去起呂反本又作而食之

加之衣服雖不欲必服而待待後命釋藏也。加之

事人代之已雖弗欲謂難其妨已業。且反姑與

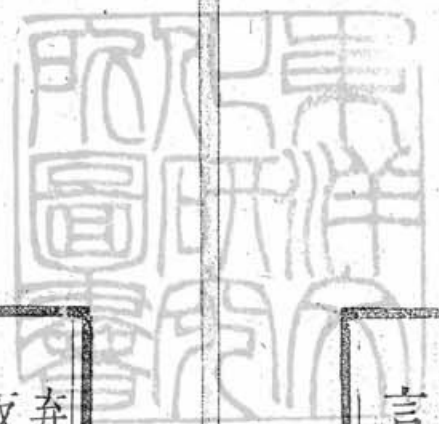
之而姑使之而后復之遠懟怨於勞事姑猶且也。

姑與以渚反下同遠于萬反懟直類反本又作懟。子婦有勤勞之事雖甚愛

之姑縱之而寧數休之不可愛此而移苦於彼也。

縱本又作從足用反數色角反。子婦未孝未敬勿庸疾怨庸之

言用也姑教之若不可教而后怒之怒譴責也。謹



奔戰不可怒子放婦出而不表禮焉表猶明也猶

為之隱不明其犯禮之過也偽為于子婦至禮焉

一節論子婦事父母舅姑受飲食衣服之事并明父

母舅姑接待子婦之禮子婦孝者敬者父母舅姑之

命勿逆勿怠者子孝於父母婦敬於舅姑或恐倚恃

怠也。若飲食之雖不嗜必嘗而待者謂尊者以飲

食與已已雖不嗜愛必且嘗之而待尊者後命令已

去之而後去之。加之衣服雖不欲必服而待者為

尊者加之衣服已雖不欲必服之而待後命而藏

去之。加之事業欲成尊者又使人代已此事既嚮成不

接待卑者之禮有勤勞之事者謂子婦有辛苦勤勞之事雖甚愛之者謂父母舅姑素來雖甚愛此勤勞之子婦姑縱之者姑且也所愛子婦既有勤勞且緩縱之而寧數休之者寧可數數休息此所愛子婦不可移此勤勞於他不愛之子婦也子婦未孝未敬勿庸疾怨者庸用也子婦既不孝敬勿用憎疾怨惡之姑教之者姑且也且教誨之若不可教而后怒之者不可教謂教而不從然後責怒之不可怒者謂雖責怒而不從命者子放婦出而不表禮焉者既不可責怒子被放逐婦被出棄表明也雖被出棄猶為之隱不顯明言其犯禮之過也

父母有過下氣怡色柔聲以諫諫若不入起敬起孝說

則復諫子事父母有隱無犯起猶更也悅說音下同不

說與其得罪於鄉黨州閭寧孰諫子從父之命不

可謂孝也周禮曰二十五家為閭四閭為族五族為

黨五黨為州五州為鄉也父母怒不說而撻之流血

不敢疾怨起敬起孝撻擊也達撻吐反孝父母至起

曰此一節論父母有過子諫諍之禮不說者謂父母有過子犯顏諫諍使父母不說也與其得罪於鄉黨州閭者謂子恐父母不說不敢孰諫使父母有過得罪於鄉黨州閭謂鄉黨州閭所共罪也寧孰諫者犯顏而諫使父母不說其罪輕畏懼不諫使父母得罪於鄉黨州閭其罪重二者之間寧可孰諫不可使父母得罪孰諫謂純孰殷勤而諫若物之成孰然也

父母有婢子若庶子庶孫甚愛之雖父母沒沒身敬之

不衰婢子所通賤人之子子有二妾父母愛一人

焉子愛一人焉由衣服飲食由執事毋敢視父母所
愛雖父母沒不衰由自也子甚宜其妻父母不說

出宜猶善也子不宜其妻父母曰是善事我子行
夫婦之禮焉沒身不衰父母有婢子至沒身不衰

有婢子庶子庶孫父母所愛已亦愛之并明已有妻
妾被父母之所愛已亦當愛之由衣服飲食由執
事毋敢視父母所愛者由自也為自己身所愛妾衣
服飲食及執事毋敢比視父母所愛者故鄭云由自
也子甚宜其妻者宜謂與之相善而寵愛子不
宜其妻者謂不與之相善被疏薄父母曰是善事
我者言此妻汝雖疏薄是善能事我子當行夫婦之
禮焉子雖寵愛其妻父母不說出者出謂出去也
案大戴禮本命公婦有七出不順父母去無子去淫
去妒去有惡疾去口多言去竊盜去不順父母為逆

德也無子為其絕世也淫為亂其族也妒為亂其家
也有惡疾為其不可共粢盛也口多言為其離親也
竊盜為其反義也大戴禮又云婦有三不去有所受
無所歸不去會經三年喪不去前貧賤後富貴不去
何休又云喪婦長女不娶無教戒世有惡疾不娶棄
於天世有刑人不娶棄於人亂家女不娶類不正逆
家女不娶廢人倫也案周易同人六二鄭注云天子
諸侯后夫人無子不出則猶有六出也其天子之后
雖失禮亦不出故鼎卦初六鄭注云嫁於天子雖失
禮無出道廢遠而已若其無子不廢遠之后尊如其
犯六出則廢之

父母雖沒將為善思貽父母令名必果將為不善思貽

父母羞辱必不果貽遺也果決也
貽以之反

父母至不果正義曰此一節論子事父母父母雖
沒思行善事必果決為之若為不善思遺父母羞辱

必不得果
決為之

舅沒則姑老謂傳家事於長婦也。傳丈家婦所祭

祀賓客每事必請於姑婦雖受傳猶不敢專行也

介婦請於冢婦以其代姑之事介婦眾婦。介音

下舅姑使冢婦毋怠雖有勤勞不敢解倦。勸本

其卷不友無禮於介婦眾婦無禮冢婦不友之也

善兄弟為友娣姒猶兄弟也舅姑若使介婦毋敢敵

耦於冢婦雖有勤勞不敢掉磬。掉磬徒弔反隱

許為掉磬崔云北海人謂相激事為掉磬也不敢竝行不敢竝命不敢竝

坐下冢婦也命為使令。下戶嫁反。几婦不命適

私室不敢還婦侍舅姑者也婦將有事大小必請

於舅姑不敢專行子婦無私貨無私畜無私器不

敢私假不敢私與家事統於尊也。畜許六反又

反婦或賜之飲食衣服布帛佩帨蔭蘭則受而獻諸

舅姑舅姑受之則喜如新受賜或賜之謂私親兄

弟。蔭蘭本又作芷昌改反韋昭注漢書云香草也

昌以反又說文云蔭也蔭火喬反齊人謂之蔭昌

在若反賜之則辭不得命如更受賜藏以待之待

舅姑之乏也不得命者不見許也婦若有私親兄弟

將與之則必復請其故賜而后與之父母至與之

一節論婦事舅姑之禮并明冢婦介婦相與之節又

明婦有私親賜之美物當獻於舅姑也

婦也。正義曰若舅姑未沒年七十以上傳家事於

長子其婦亦從夫知家事也若舅沒姑未老則其婦

不得專知家事也故經云姑老若其不老則不得知

也。○眾婦至弟也。正義曰眾婦無禮冢婦不友

之也者以其無禮故冢婦疏薄之此無禮謂非七出

之罪者若其七出自當棄之若冢婦無禮罪非七出

眾婦當友之以適婦尊故也。○雖有至掉磬。○正

義曰庾氏云齊人謂之差許崔氏云北海人謂相激

之事為掉磬隱義云齊人謂相絞許為掉磬。○命

為使令。○正義曰謂介婦不敢與冢婦竝有教令之

命下冢婦也。○或賜至兄弟。○正義曰以下文云

婦若有私親兄弟將賜之此云或賜之獻諸舅姑故

知私親兄弟既貧將欲以物與之不敢別請其財則

之私親兄弟既許然後取而與之

必於舅姑處復請其故賜所藏

之物舅姑既許然後取而與之

適子庶子祇事宗子宗婦祇敬也宗大宗。○復扶又

反。雖貴富不敢以貴富入宗子之家雖眾車徒舍於

外以寡約入。入謂入宗子家子弟猶歸器衣服裘

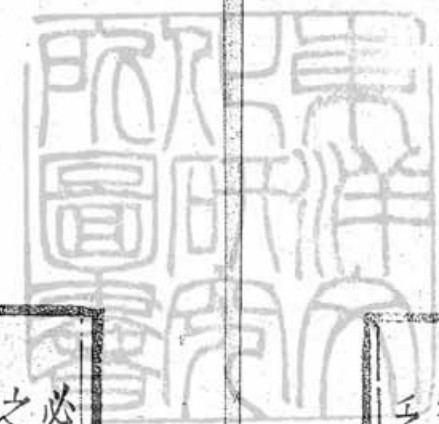
衾車馬則必獻其上而后敢服用其次也。猶若也

子弟若有功德以物見饋賜當以善者與宗子也若

非所獻則不敢以入於宗子之門。謂非宗子之爵

所當服也不敢以貴富加於父兄宗族。加猶高也

若富則具二牲獻其賢者於宗子。賢猶善也夫婦



皆齊而宗敬焉當助祭於宗子之家○齊側終事

而后敢私祭祭其祖禰○適子至私祭○正義曰

子之禮○適子庶子祗事宗子宗婦者適子謂父及

祖之適子是小宗也庶子謂適子之弟宗子謂大宗

子宗婦謂大宗子之婦言小宗及庶子等敬事大宗

子及宗婦也○子弟猶歸器衣服裘衾車馬者猶若

也歸謂歸遺也子弟若有功德被尊上歸遺衣服裘

衾車馬則必獻其善者於宗子○若富則具二牲獻

其賢者於宗子者賢猶善也善者獻宗子使祭之不

善者私用自祭也○夫婦皆齊而宗敬焉者大宗子

將祭之時小宗夫婦皆齊戒以助祭於大宗以加敬

焉謂敬事大宗之祭○終事而后敢私祭者謂大宗

終竟祭事而后敢以私祭祖禰也此文雖主

事大宗子其大宗之外事小宗子者亦然

飯目諸飯也黍稷稻粱白黍黃粱稭稊

孰稷曰稭

生獲曰稊黍黃黍也稊思呂反

膳目諸膳也

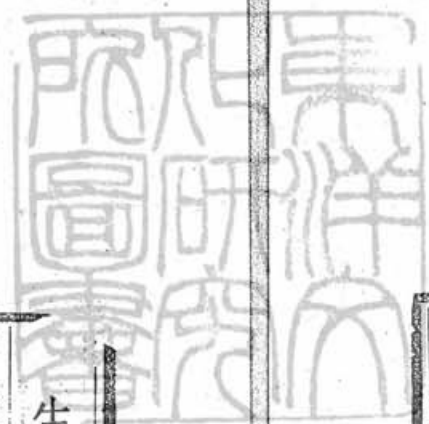
膳側角反膳目諸膳也

膳側角反膳目諸膳也

膳側角反膳目諸膳也

膳側角反膳目諸膳也

膳側角反膳目諸膳也



臠臠醢牛炙醢牛臠羊炙羊臠豕炙醢豕

臠臠醢牛炙醢牛臠羊炙羊臠豕炙醢豕

臠臠醢牛炙醢牛臠羊炙羊臠豕炙醢豕

臠臠醢牛炙醢牛臠羊炙羊臠豕炙醢豕

臠臠醢牛炙醢牛臠羊炙羊臠豕炙醢豕

臠臠醢牛炙醢牛臠羊炙羊臠豕炙醢豕

臠臠醢牛炙醢牛臠羊炙羊臠豕炙醢豕

或以醢為醴醢釀粥為醴黍醢醢醢粥漿醢酢載。七故反載水清耕醢梅漿醢。醢本又作臆於紀反徐於力反濫。

以諸和水也。以周禮六飲按之則濫涼也。紀莒之間名諸為濫。乾桃乾梅皆曰諸酒。目諸酒也。清白白事酒昔酒也。羞目諸羞也。糗餌粉醢糗擣

熬穀也。以為粉餌與糗。此記似脫周禮羞邊之實糗。

餌粉糗羞豆之實醢。食糗食此醢當為餼。以稻米與

狼臠膏為餼是也。糗起九反又昌糾反。餌音二下。同醢讀曰餐又作餼之然反又之。

善反擣本又作搗。丁老反下同。糗本又作糗。又之

自私反下同。糗西感反。臠昌錄反。徐又音燭。食目

人君燕食所用也。食音嗣。飯也。下菰食。蝸醢而菰

食雉羹麥食脯羹雞羹折稌犬羹兔羹和糗不蓼。

苽彫胡也。稌稻也。凡羹齊宜五味之和。米屑之糗蓼

則不矣。此脯所謂析乾牛羊肉也。孤字又作菰。同雉

羹絕句。麥食脯羹雞羹絕句。折之列反。稌音杜。徐他

古反。和糗之胡臥反。下三敢反。注同。蓼音了。齊才細

反。下文同。屑星曆反。下同。濡豚包苦實蓼濡雞醢醬實蓼濡魚卵

醬實蓼濡鼈醢醬實蓼。凡濡謂亨之以汁和也。苦

苦茶也。以包豚殺其氣。卵讀為鯢鯢魚子。或作攔也。

○濡音而下同。苞伯交反。醢音海。一本作醢。呼兮反。

次下句同。卵依注音鯢古門反。亨普彭反。煮也。茶音

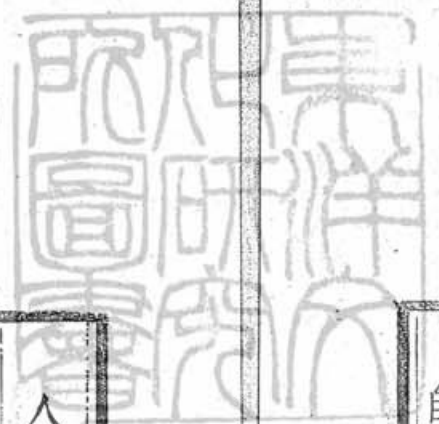
豐已流。

卷之二十一

禮記

禮記

禮記



徒攔音關本 **股脩** 蚘 **醢** **醢** 股脩捶脯施薑桂也蚘蚘

又作門音門 **股脩** 蚘 **醢** 股脩捶脯施薑桂也蚘蚘

蚘子也 **股** 丁亂反蚘真其反蟻子也捶徐之藥 **脯**

反婢本又作蚘音毗蚘本又作蚘音浮 **脯**

羹兔醢麋膚魚醢魚膾芥醬麋腥醢醬桃諸梅諸卵

鹽 **醢** 自蝸醢至此一十六物似皆人君燕所食也其

饌則亂膚切肉也膚或為胖卵鹽大鹽也 **羹** 宜熱

凡食齊視春時 **醢** 飯宜溫也 **羹** 齊視夏時 **醢** 羹宜熱

也 **羹** 宜涼也 **飲** 齊視冬時 **醢** 飲宜寒也

凡和春多酸夏多苦秋多辛冬多鹹調

以滑甘 **醢** 多其時味以養氣也牛宜稌羊宜黍豕宜



稷犬宜梁鴈宜麥魚宜菘 **醢** 言其氣味相成春宜羔

豚膳膏薺夏宜脍鱠膳膏臊秋宜犢麋膳膏腥冬宜

鮮羽膳膏羶 **醢** 此八物四時肥美也為其大盛煎以

休廢之膏節其氣也牛膏薺犬膏臊雞膏腥羊膏羶

脍乾雉也鱠乾魚也鮮生魚也羽鴈也 **醢** 音香脍

雉腊說文云北方謂馬腊曰脍鱠本又作脯所求反

臊素刀反麋音迷鹿子也腥音星雞膏也說文作臠

云犬膏臭也羶升然反 **牛脩** 鹿脯田豕脯麋脯鹿脯

為于偽反大盛音太 **牛脩** 鹿脯田豕脯麋脯鹿脯

麋鹿田豕麋皆有軒雉兔皆有毛 **醢** 脯皆析乾肉也

九倫反本又作麋又作麇下田

爵 鷄 蠋 范 國

蠋 蠋也 蠋本又作蜂 芳凶反 芝 柶 菱 棋 棗 栗 榛

范 蜂也

蠋 蠋也 蠋本又作蜂 芳凶反 芝 柶 菱 棋 棗 栗 榛

柿 瓜 桃 李 梅 杏 楂 梨 薑 桂

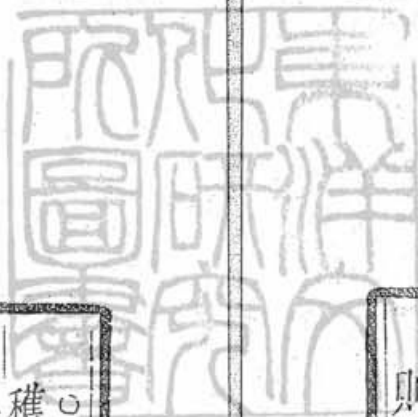
國

菱 芰 也 棋 枳 棋 也 棋 棗

之不臧者自牛脩至此三十一物皆人君燕食所加

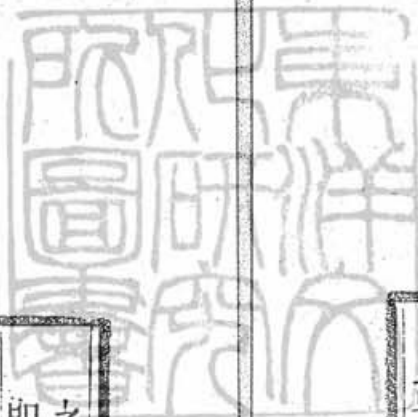
庶羞也周禮天子羞用百有二十品記者不能次錄

○芝音之柶音而本又作糯 菱音陵 棋音矩 榛 飯 側巾反 柿音侯 楂側加反 芰其寄反 枳居氏反 黍 又明四時膳食所用并明善惡治擇之等又顯貴賤 所食之別各依文解之○飯黍至稻 糲此飯之所載 凡有六種下云白黍則上黍是黃黍也下言黃粱則 上粱是白粱也 案玉藻諸侯朔食四簋黍稷稻粱此 則據諸侯其天子則加以麥苽為六但記文不載耳



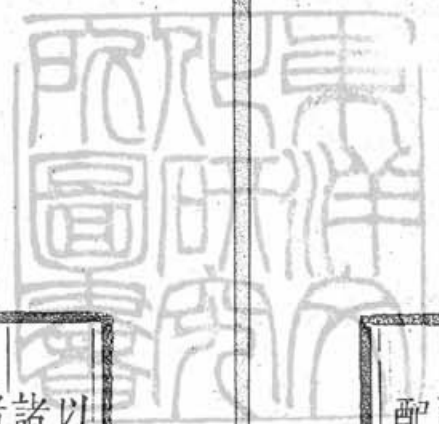
○孰 獲 至 曰 糲 ○正義曰 糲是斂縮之名明以生 獲故其物縮斂也 稱既對糲故為孰 獲 ○膳 腳 至 鶉 此 一 節 論 豆 上 所 盛 美 膳 謂 羹 與 載 醢 之 屬 也 ○ 豆 者 案 公 食 大 夫 禮 文 云 二 十 豆 者 腳 一 謂 牛 雁 也 膳 二 謂 羊 雁 也 膳 三 謂 豕 雁 也 牛 炙 四 炙 牛 肉 也 此 依 公 食 大 夫 禮 所 陳 設 此 等 四 物 共 為 一 行 最 在 於 北 從 西 為 始 醢 五 謂 肉 醬 也 牛 載 六 謂 切 牛 肉 醢 七 牛 膾 八 此 等 四 物 又 為 第 二 行 陳 之 從 東 為 始 羊 炙 九 羊 載 十 醢 十 一 豕 炙 十 二 此 等 四 物 為 第 三 行 陳 之 從 西 為 始 醢 十 三 豕 載 十 四 芥 醬 十 五 魚 膾 十 六 此 等 四 物 為 第 四 行 陳 之 從 東 為 始 十 七 兔 十 八 鶉 十 九 鷄 二 十 此 等 四 物 謂 第 五 行 陳 之 從 西 為 始 此 是 上 大 夫 所 加 二 十 豆 案 公 食 大 夫 禮 膳 之 下 牛 炙 間 不 得 有 醢 醢 衍 以 公 食 大 夫 禮 餼 之 則 膳 牛 炙 間 不 得 有 醢 醢 衍 字 也 又 公 食 大 夫 禮 以 鶉 為 鶉 案 釋 鳥 云 鶉 鶉 母 郭 氏 云 謂 鶉 李 巡 云 駕 鶉 一 云 鶉 母 郭 景 純 云 鶉 青 州 豐 記 流

呼為鴉母皇氏用賀氏之說鴉蝠其義未聞熊氏云此經醢文承牛羊之下則是牛肉羊肉之醢以其庶羞故得用三牲為醢若其正羞則不得用三牲故醢人職無云牲之醢也。飲重至醢濫此一節明諸飲之物也。○重陪至之也。正義曰此稻黍梁三醴各有清糟以清糟相配重設故云重醴凡致飲之時有清者有糟者案周禮漿人共王之十飲有水漿醴涼醫醢不去糟也共夫人致飲于賓客之禮清醴醫醢糟注云三物有清有糟夫人不體王得備之若后之致飲于賓客有清無糟故酒正共后之致飲于賓客之禮醫醢糟注云后致飲無醴醫醢不清者與王同體屈也。○以諸至為濫。正義曰案漿人六飲有涼注云涼今寒粥若糗飯雜水也康成以涼與濫是一物矣則此以諸和水謂以諸雜糗飯之屬和水也諸者眾雜之辭案漿人六飲一曰水則此經水一也二曰漿則此經漿一也三曰醴則此經重醴一也但用清耳四曰涼則此經濫一也五曰醫則此經或以醢為醴一也六曰醢則此經黍醢一也除六飲



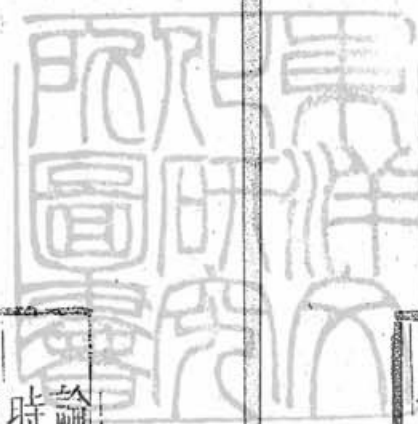
之外此經別有醢也若鄭司農之意醢與醫為一物即以此醢為醴者非康成義也鄭必知醢為梅漿者見下文云調之以醢醢及若醢醢則醢是醢之類也又云獸用梅故知梅漿也案酒正云一曰清則此醴也二曰醫則此以醢為醴也三曰漿則此漿也四曰醢則此黍醢也但無水涼二物鄭云無厚薄之齊故酒正不辨矣。酒清白此一節論酒之所謂清謂清酒白謂事酒昔酒以二酒俱白故以一白標之配清酒則三酒故鄭云白事酒昔酒也此無五齊者五齊是祭祀獻神所飲非人常用故也。○羞糗餌粉醢案周禮羞籩之實糗餌粉黍米為之糗者擣粉熬大豆為餌此二物皆粉稻米黍米為之糗者擣粉熬大豆為餌養之黏著故以粉糗擣之據周禮粉下有養今無者記人脫漏更以醢益之醢者於周禮羞豆之實故周禮云羞豆之實醢食糗食醢謂養也。○此醢當為禮。正義曰上以黍醢是粥知此醢當為餼者案周與餼其事相連故云此醢當為餼若其黍醢非膳羞

所用且節雖雜以狼膾膏亦粥之般類也。食蝸至
卵鹽此一節總明人君燕食所用蝸醢而苽食雉羹
者謂以蝸為醢以苽米為飯以雉為羹析脯為羹又以雞
為羹此三者亦味相宜也。析苽大羹兔羹者徐稻
也謂細析稻米為飯以犬兔為羹此三者亦味相宜
也。和糝不糝者此等之羹宜以五味調和米屑為
糝不須加糝也。濡豚包苦實糝者濡謂亨煮以其
汁調和言濡豚之時苞裹豚肉以苦菜殺其惡氣又
實之以糝。濡雞醢醬實糝者言亨濡此雞加之以
醢及醬又實之以糝。濡魚卵醬實糝者卵謂魚子
以魚子為醬濡亨其魚又實之以糝。濡鼈醢醬實
蓼者謂亨其鼈加醢及醬又實之以糝。凡言實糝者
皇氏云謂破開其腹實蓼於其腹中又更縫而合之
。般脩蝸醢者般脩謂般脯也言食般脯之時以蝸
醢配之。麋膚魚醢者麋膚謂麋肉外膚食之以魚醢
配之。麋腥醢醬者腥謂生肉言食麋生肉之時還



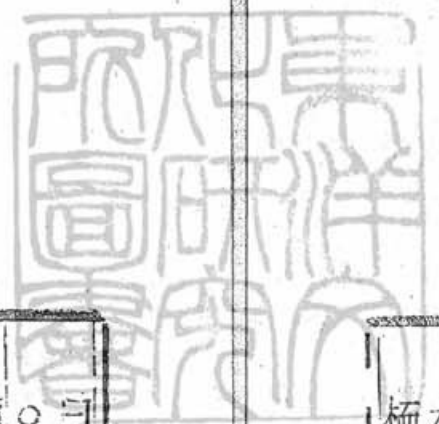
以麋醢配之此云麋腥即上麋膚謂孰也。桃諸梅
諸卵鹽者言食桃諸梅諸之時以卵鹽和之。王肅云
諸菹也謂桃菹梅菹即今之藏桃也藏梅也欲藏之
時必先稍乾之故周禮謂之乾蓀鄭云桃諸梅諸是
也。○**註**卵讀至魚子。正義曰知卵讀為鯢者以鳥
卵非為醬之物蝸醢是蚍蜉之子今卵醬承濡魚之
下宜是魚之般類故讀為鯢鯢是魚子也。○**註**自蝸
至鹽也。正義曰自蝸醢至此二十六物者皇氏云
蝸一也苽食二也雉羹三也麥食四也脯羹五也雞
羹六也析苽七也犬羹八也兔羹九也濡豚十也濡
雞十一也濡魚十二也犬羹八也兔羹九也自此以上醢之
與醬皆和調濡漬雞豚之屬為他物而設之故不數
矣自此以下醢及醬各自為物但相配而食故數之
般脩十四也魚醢十五也脯羹重出兔醢十六也麋
腥十七也魚醢十八也魚膾十九也芥醬二十也麋
腥二十一也醢二十二也醬二十三也桃諸二十四
也梅諸二十五也卵鹽二十六也諸儒更無所說今
依用之云似皆人君燕所食也者案周禮掌客云諸

侯相食皆鼎簋十有二其正饌與此不同其食臣下則公食大夫禮具有其文與此又異故疑是人君燕食也云其饌則亂者案上陳庶羞有脚臠麋有牛炙牛裁始云羊炙豕炙而依牲大小先後而陳此則先云雉羹後云脯羹又先云雞羹後云犬羹不依牲之次第又飯食在簋醢羹之屬在豆是上下雜亂故云其饌則亂也云膚切肉也者以其與醢醬相類在豆之物故為切肉若其正膚則在俎故少牢特牲膚皆在俎也云卵鹽大鹽也者以其鹽形似鳥卵故云大鹽也。[註]多其至氣也。正義曰依經方春不用食酸夏不用食苦四時各減其時味也此云多其時味以養氣者經方所謂時氣壯者減其時味以殺盛氣此經所謂云食以養人恐氣虛羸故多其時味以養氣也。[註]言其氣味相成。正義曰此云牛宜稌上云析稌用犬羹又云犬宜梁而以犬羹配折稌者此牛宜稌之屬據尊者正食上之所云據人君燕食以滋味為美故與此不同。春宜至膏膾案上文食齊視春時至魚宜菘皆周禮食醫之文記者載之於此



論調和食飲之法此春宜羔豚一經又記庖人論四時煎和膳食之宜以王相休廢相參其味乃善。春宜羔豚膳膏薺者春為木王膏薺牛膏也牛中央土木剋土木盛則土休廢用休廢之膏故用牛膏也。夏宜腍鱠膳膏臊者腍乾雉鱠乾魚膏臊犬膏也犬屬西方金夏南方火火剋金火盛則金休廢故用犬膏也。秋宜犢麋膳膏腥者膏腥謂雞膏也雞屬東方木秋西方金剋木金盛則木休廢故用雞膏也。冬宜鮮羽膳膏膾者鮮魚羽膾謂羊膏也羊屬南方火冬水王水剋火水盛則火休廢故用羊膏也。也周禮庖人文與此同鄭彼注云羔豚物生而肥犢與麋物成而克膾鱠曠熱而乾魚膾水涸而性定此八物者得四時之氣尤盛為人食之弗勝是以用休廢之脂膏煎和膳之義與此同。[註]牛膏至膾也。正義曰案洪範五行傳云思之不睿則有牛禍牛屬土也言之不從則有犬禍犬屬金也貌之不恭則有雞禍雞屬木也視之不明則有羊禍羊屬火也今四時各有所剋脂膏而和膳食故知牛膏膾犬膏臊雞

膏腥羊膏羶也云腥乾雉也者士相見禮云冬執雉
 夏執膳故知膳為乾雉云鱮乾魚也者周禮籩人云
 鱮鮑魚鱮鮑與鮑相對鮑為溼魚故知鱮是乾魚也
 云鮮生魚也者鮑既為乾魚故鮮為生魚也月令云
 季冬獻魚又王制云獺祭魚然後虞人入澤梁是冬
 魚成也云羽鴈也者羽族既多而冬來可食者唯鴈
 故知羽鴈也庖人云春行羔豚行謂行用此云宜謂
 氣味相宜其事同也。牛脩至薑桂。麋鹿田豕麇
 皆有軒者言此等非但為脯又可腥食腥食之時皆
 以藿葉起之而不細切故云皆有軒不云牛者牛唯
 可細切為膾不宜大切為軒故不言之。雉兔皆有
 芼者為雉羹兔羹皆有芼菜以和之。芝栴者庾蔚
 云無華葉而生者曰芝栴盧氏云芝水芝也王肅云
 無華而實者各栴皆芝屬也庾又云自牛脩至薑桂
 凡三十一物則芝栴應是一物也今春夏生於木可
 用為道其有白者不堪食也賀氏云栴軟棗亦云芝
 木栴也以芝栴為二物鄭下注云三十一物則數芝
 栴為一物也賀氏說非也。註。凌芟至次錄。正義



曰棋梨之不減者棋是梨屬其味不善故云不減也
 云自牛脩至此三十一物者牛脩一鹿脯二田豕
 脯三麋脯四麇脯五麋軒六鹿軒七田豕軒八麇軒
 九雉芼十兔芼十一爵十二芼十三蜩十四范十五
 芝栴十六菱十七棋十八棗十九栗二十榛二十一
 柿二十二瓜二十三桃二十四李二十五梅二十六
 杏二十七楂二十八梨二十九薑三十桂三十一云
 皆人君燕食所加庶羞也者以下文云大夫燕食有
 膾無脯故知此是人君燕食也案周禮籩人正
 羞惟有棗栗榛桃無以外雜物故知所加庶羞也引
 周禮天子羞用百有二十品以下者證天子庶羞既
 多不惟三十一物而已云記者不能次錄者謂作記
 之人不能依次條錄天子之事但錄諸
 侯燕食三十一物而已亦不能依次也

大夫燕食有膾無脯有脯無膾士不貳羹載庶人耆老

不從食註尊卑差也。大夫至從食。正義曰此一

禮記疏 卷三十一 禮記 及古訓

士庶人燕食不同。有脯無膾者言大夫燕食若有脯則不得有膾案鄭志云脯非食穀此燕得食脯者脯非食穀謂食不專用脯以為食穀若有餘饌兼之則得有脯。士不貳羹載者謂士燕食也若朝夕常食則下云羹食自諸侯以下至於庶人無等。

禮記註疏卷第二十七終

禮記註疏卷第二十八

漢鄭氏註

唐孔穎達疏

內則

膾春用蔥秋用芥豚春用韭秋用蓼
芥芥醬也脂用

蔥膏用齏
脂肥凝者釋者曰膏。齏戶界反俗本多作齏非也。三

牲用藪
藪煎菜萁也漢律會稽獻焉爾雅謂之檇

藪魚氣反會古外反稽古兮反檇色八反似菜萁而實赤小和用醯
畜與家物

自相和也
和戶臥反注皆同注又如字醯呼兮反酢也畜許又反又許六反獸用梅